

## **NY Project Hope**

**Coping with COVID** 



**#Help is here** 

## Covid-19 疫情期间社区资源服务讲座(普通话) Learning about Community Resources and Support Services



请您了解麦迪臣社区中心与纽约希望工程疫情期间为社区提供的资源 Services provided by Hamilton-Madison House and NY Project Hope

- 个人和家庭的心理支持
  Behavioral Health Services
- 儿童和老人服务 Early Childhood and Senior Services



请您了解疫情期间小型企业经济援助计划 Pandemic Relief Options for Small Businesses

- COVID-19 经济损害赈灾贷款
  COVID-19 Economic Injury Disaster Loan (EIDL)
- 纽约州小企业恢复补助计划
  NYS COVID-19 Pandemic Small Business Recovery Grant
- 托儿维稳补助金
  Child Care Stabilization Grant



报名信息 Registration

注册链接 Registration link: <a href="https://bit.ly/CMP920">https://bit.ly/CMP920</a>

日期: 2021年9月20日周一晚 7-8点

Date: Monday, Sep 20th, 7-8 pm., EST



本活动由人力中心(CMP) 与麦迪臣社区中心(Hamilton-Madison House) 联合举办